出刊日期:99年8月15日

地 址:台北市忠孝東路一段55號3樓

電 話: 02-2393-3766 傳 真: 02-2393-3778 客服專線: 0800-231965 網 站: www.tokyonet.c<u>om.tw</u>

社區生活服務網:www.search888.com.tw 好社區住宅情報網:www.housearch.com.tw



左起:陳天恩總幹事、李家星總幹事、張棣華經理、蔣桂彬總經理、黃啟漢主任稽核師、曲聰德經理、 周文亞襄理、朱原華襄理

# 組織活化 提升競爭力

個企業都需要一些活化的因素。「活化」這名詞,指的不光是組織成員的 年輕化,在整個企業的氛圍及思想上也需要刺激與創新,尤其是企業內組 織成員的互動、態度跟行動,要適時加入新的因素,不可一成不變。

促使活化的因素有好也有壞,要把它當成能夠促使企業思考未來方向的刺激, 有新的素材與新的想法才會有進步,不會一直原地打轉。

對於案場的經營,隨著時代的腳步變遷,更要提昇專業管理能力,致力於 服務精緻化;東京都的企業文化是:「創新、整合、互動」,就是提醒同 仁時時刻刻要為自己注入新的思考,善加利用資源,與各界保持良性互 動,唯有不斷活化,才能創造永續經營的企業。

# 瑞典科技大樓、大成大賞社區

發 行 委 員、蔣桂彬、林錫勳、劉人峰、胡添賜、鄭碧華、魏雅蘭、顏世禮、蔡嘉芳、林櫻玲、

杜勇清、黃志昌、李榮晟、張慶義、林錫寶、蘇坤宏

陳黛妮、卓世鐘、吳恩恕、吳漢琦、張棣華、賀鴻鳴、曲聰德、龔孝賢、朱原華

# 通過ISO14001續評認證

京都於6月18日進行ISO14001:2004 環境管理續評驗證,由事業三部「瑞典科技」及「大成大賞」代表認證,經貝爾國際認證公司審核結果,以無缺失通過續評,為物業管理產業中唯一具備環境品質認證機構。

人: 植野克彦

執 行 編 輯:孫琬雅

植

長的

東京都於97年導入ISO14001認證,以環境維護管理為主,針對發電機、排風機、消防設備、電氣設備、空調設備、飲用水、病媒較防治、廢棄物處理及資源回收等進行審查。評核當天由貝爾公司黃啟漢主任稽核師進行書面審查及現場驗證,公司蔣總經理、林資深副總經理參與續評驗證,管理代表曲聰德經理及主導評審員周文亞襄理全程陪同。



「瑞典科技」陳天恩總幹事表示:「ISO14001續評對現場環境有很大助益,大樓十分注意環境整潔,平常只需要維持就可以。」現場機電組長莊志仁對機電設備維護認真負責,充分發揮專業素養,落實「機房不等於庫房」具體實績。

■ 經營企劃部

「大成大賞」總幹事李家星,於社區服務5年,主動結合社區現況,研析節能的方法,有系統的為社區節省電力與費用,從日常生活中就體認公司環境政策-「營造安全舒適的生活環境,為社會發展貢獻一份心力」;從現場人員的用心,就是順利以「無缺失」通過續評認證的原因。



# 日本公寓大廈專家、學者參訪

# 「正隆麗池」、「水世紀」

參觀兩個案場後,日方專家與學者

政部營建署與台灣物業管理學會於6 月30日至7月2日共同舉辦「中日公寓大 廈管理與法制交流活動」,由東京都物 業管理機構負責籌劃執行。日本公寓大 廈學會折田泰宏會長曾任法官、律師、 法制審議會區分所有法部會委員,長期 鑽研公寓大廈相關管理事務,資歷相當 豐富。

除了專家座 談會外,7月2日 還安排參訪團至東 京都經管的社區觀 麈。

下午參訪水 世紀社區,參訪團 對於社區內十多項 的公共設施能提供 完善管理,及生活 秘書的貼心服務留 下印象深刻。





參觀兩個案場後,日方專家與學者 特別提出台灣集合式住宅的三項特色:

一、公共設施: 在社區內置游泳池、KTV、健身房、三溫暖、交誼廳、兒童遊戲場、閱覽座、媽媽教室…等設施,在日本較少有社區配備如此多的公設,因此在台灣公設管理十分重要。

**二、社區總體營造:**社區舉辦各式各樣

的節慶及文康活動,營造 社區的和諧共識,對於提 升社區文化價值及住戶生 活水平有極大幫助。

三、物業管理公司提供生 活服務:對於東京都在社 區發行宅配月刊,提供住 戶便利的居家生活, 建日 本公寓大廈專家及學者印 象深刻,也了解物管的多



京都物業管理機構自96年起致力於動力社區營造活動的推廣,為了讓社區住戶們增進親子間的創意互動,舉辦了一系列兒童創意著色繪圖比賽,受到廣大住戶熱烈的支持,感謝你們的參與,更期望大家能持續支持。

今年度為了慶祝父親節的來臨,東京都與好頭腦文教事業(股)公司及杉林溪遊樂事業(股)公司合作,推出「我的麻吉&情人‧送給爸爸的禮物」兒童創意著色繪畫比賽。活動以爸爸是兒子最麻吉的朋友,女兒是爸爸上輩子的情人為主題,請小朋友發揮創意畫出最想送給爸爸的禮物,此次活動小朋友最想送給爸爸的禮物排行榜前十名如下:





還有許多充滿創意的禮物,請上Search888網站欣賞(www.search888.com.tw)

99年度業主聯誼活動

# 炭生活概念



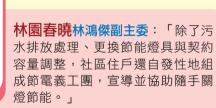
增進與業主交流互動機會,並藉此傳達企業社會責任之目標與發展願景,東京都 於8月3日辦理「業主聯誼活動」,邀請經管社區委員、其他社區管委會委員及建 設公司共同參與本次活動,本次活動主題為「社區節能減碳生活概念」之宣導與分享。

東京都旗下眾鼎機電公司根據社區98年6月~99年5月期間之節電成效,評核出六個 「最佳節能減碳社區」,分別為「龍門第」、「師大禮居」、「瑞典科技」、「再興春 天」「林園春曉」及「遠見科技」,由蔣總經理頒發績優獎盃以茲鼓勵。會中並邀請「 師大禮居」總幹事、「瑞典科技」及「林園春曉」社區委員上台簡報與現場來賓分享節 能經驗,共同推廣社區節能減碳之生活概念。



師大禮居周明忠總幹事:「節能 措施實施後,社區每月節省電費 25,000~30,000元,接下來預定於 屋頂架設風力發電系統,自行發 電,可提供公設部份所需電力。」

**瑞典科技施幸宜監委**:「在東京都 建議下更換節能燈具,並實施電力 設備分時管制及開放時間管制後, 平均每月節省電費新台幣7萬2,472 元,目前正在執行第二階段燈具、 契約容量及功率因素調整,希望能 更確實達到節電效果。」





除了社區的節電經驗分享,眾鼎機電陳光策資深協理也針對電力設備提出專業建 議,陳資深協理表示:「節約能源是一點一滴累積出來的,但**省能不能犧牲居住品質與** 安全。」同時他也指出,節能不外乎兩大重點的電能管理:契約容量與最大需量管理。 這兩項管理又與用電型態、設備是否有維護及屋齡有相當程度的關係,尤其要注意各種 設備的**購置合理化、機電設備系統合理化、使用合理化**以及**設備管理維護合理化**,進而 有效利用能源,獲取更多的能量。」

會中來賓討論踴躍,相繼提出節電相關 疑慮與建議,東京都也針對社區現況進行回 覆並提出建議;此外,眾鼎機電節能顧問也 在現場提供電費節電計算服務。

在節能減碳的全球趨勢下,東京都經管 社區,除了保全、事務等基本管理面服務, 在機電與環保業務上,也將持續針對社區現 況導入節能與資源回收的輔導方案,全面推 廣社區環保省能措施,為永續環境貢獻企業 社會責任。





節能顧問(右)眾鼎機電林錫寶副理,於現場解答

■ 經營企劃部

# 【節能減碳績優社區表揚



龍門第大廈 -由李小姐代表領獎(右)



師大禮居大廈 -總幹事 周明忠(左)



瑞典科技大樓 - 監察委員 施幸官(左)



再興春天大廈



遠見科技總部大樓

■ 經營企劃部



-副主任委員 林鴻傑(左)

# 教育訓練

謝文雀顧問 專題演講

京都近年對社區防災、社區動員、物管人才培育及節能環保 等議題持續關注並投入贊助,為使公司同仁對於企業社會 責任競爭力,特別邀請謝文雀顧問演講「企業社會責任與責任競爭 力」主題。

企業社會責任 (Corporate Social Responsibility, CSR),是指企 業用合於社會道德的行為,去進行 營運,特別是指企業的營運行動必 須考量對其利害關係人之影響,不 單只是對股東負責,更應對員工、 客戶、社區及整體環境負責。



「一個善盡社會責任的企業,有助於形象與顧客滿意度的提 升,也能創造自我品牌價值,對於風險管理更能洞燭機先,對於社 區與政府的互動,更有相當大的助益。」謝顧問舉例:「HP惠普公 司,訂了一個企業公民目標,協助中小學網路教學,並贊助員工到 落後國家當志工;信義房屋贊助社區總體營造,對企業形象都有加 分效果;而NIKE前幾年爆發的東南亞鞋廠非法聘用童工等消息,引起 全球撻伐,重創形象。」

企業社會責任,更要重視負責、資訊揭露的透明度、倫理行 為、尊重利害關係人的利益、尊重法令規章、尊重國際行為規範、 尊重人權。謝顧問表示:「很多人以為企業社會責任是大型企業才 能去做的,實則不然,**不管企業規模大小,都有回饋社會的能力。**」

林資深副總也認為,企業無論規模大小,皆能盡一己之力,為 整個社會、環境付出,他表示:「從本日的演講中,我們知道企業 推動CSR相關專案,是有其成本效益存在,而CSR成效也應納入企業 KPI 評核,同時也要將企業規模與行業發展特性結合,更要注意 CSR 專案推動的持續性。從政府開始推動ISO26000認證,我們可以知道 CSR是全球性的趨勢,一個善盡社會責任的企業,才能永續經營。」



# 東京都故事集

# 【物業長青】事業二部吳漢琦協理 ■ 經營企劃部 在什麼崗位就扮演什麼角色

東京都裡,有個講授機電課程的箇中好 手-吳漢琦協理。一般人若是非機電科班 出身,即便講師講得再精采,對於機電的基本了 解還是會感到一知半解;要讓非機電出身的人員 聽得懂機電課程,吳協理就是授課的不二人選。

對於機電授課的部分,吳協理將它歸功於 自己曾經擔任現場機電人員的經驗。他笑笑的 説:「因為擔任過現場主管,所以知道現場主管 應該熟悉、了解的機電範圍有哪些?需要了解到 什麼程度?基本上現場人員只要懂得判斷設備是 否故障及現場是否有能力處理就可以了。」現場 人員可以處理的部分就馬上處理,不能處理的就 交給專業公司來做,這樣才可以迅速、有效的解 決問題。上課時我採用看圖説話的方式,重點是 哪邊容易發生哪種異常,需要特別注意。」

在擔任社區的常駐機電人員時,因為為人 熱心服務,社區主委竟然請他接任副主管的職 務;當時吳協理是機電員,上頭還有機電主管, 突然變成現場副主管,管理所有機電人員,他覺 得這樣的轉換非常奇怪於是婉拒了,沒想到機電 組長卻跟他説:「沒關係,你就去當,任何事情 我都會挺你。」在現場的認真,不僅獲得住戶肯

定,也讓共事的同仁對他全 力相挺。

### 服務業的精神

保全是一種服務業, 服務的範疇有時並非只侷限 工作範圍內的事情; 讓吳協 理印象深刻的,是他在某社 區服務時,會請現場人員特 別注意較年邁或健康狀況不 佳的住戶,有個行動不便的 住戶,多次進出醫院,因為

兒女在外縣市工作沒辦法就近照顧,現場保全跟 秘書很關心這位年邁的住戶,甚至會幫他打點家 務或清洗,就在無數次的送醫急救後,某天,這 位老人家再也沒回到社區,而他的子女,在父親 過世後特地寫信感謝吳協理跟現場人員,因為他 們知道現場人員對他們父親的付出已經遠遠超過 管理公司的職責。



從現場管裡累積的經驗,讓看起來個性溫 和的吳協理,對於領導部屬有他自己的一套想 法;從現場機電人員起步的經驗,不僅讓他能 貼近住戶的心,更讓他在面對員工時能秉持著「 同理心」跟員工溝通。他説:「我覺得自己個性



吳漢琦協理(左)與家人合照

肯不肯學。」從機電、現場 副主管、現場主管、管服科 到事業部主管,在成為管理 階級的過程中,「同理心」 就是他的不二法門,同時也 要「以身作則」。吳協理也 説,除了公事上的接觸,還 要了解部屬的生活背景、保 持關心,帶人更要帶心,便 可預防意外或弊端發生。

## 運動家精神・全力以赴的 工作態度

學生時代是籃球、游泳校隊的他,很喜歡 運動,也常用運動來紓壓,或許是透過運動培養 出來的運動家精神,讓他不管在什麼位置,都能 全力以赴,努力扮演好自己該扮演的角色。

事業二部的範圍包括台北市中正、大安、 信義區,目前以敦化南路為基準線劃分為東西兩 個區塊,採區域督導制,以便能貼近案場、就 近服務。為符合台北市客群的需求,吳協理也針 對不同案場屬性規劃不同的服務,希望能持續深 耕,提供社區專業、貼心的優質服務。

# 線英雄」優秀的機電守護者 ■ 高雄事業部



女七 月七 個案場 待十二年從 未異動過,處 理大樓的各項 工作,都深獲 案場歷任業主 及現場總幹事 的讚賞,在物 管業來説不只是 傳奇,也是幾近 不可能的任務,

他,就是高雄分公司經管案場「國泰世華金融大 樓」機電人員一劉賓。

# 十項全能超級「公」友

為什麼用「公」友來形容劉賓呢?這是用 來讚揚他的能力已超過他工作本質的專業。十二 年前在台北工作的他,因為家中父母身體狀況不 佳而回高雄照顧雙親,卻在已任職東京都機電人

# -高雄分公司

員的學長強力推薦下,踏進物業管理界。

他笑著説:「一開始在大樓內是做機電設 備維護的工作,漸漸的大家有什麼事都找我處 理,想想反正也都還在能力範圍內,就接下來做 了。」到現在劉賓的工作內容已經不只是機電設 備維護,還包括與各樓層公司行號的溝通、聯繫 並協助總幹事及主任的助手。因為常常協助大樓 內的辦公人員解決各種問題,走在路上有時會有 人跟他打招呼,一時間他常想不起來是哪一家公 司的人員,只能傻笑回禮。

# 感謝公司及周遭人員的支持與協助

這些年來劉賓的人生有一些不小的變化, 包括服務的大樓的經歷業主、大樓主任、服務團 隊中工作伙伴的變動,以及機電設備的推陳出新 與電子化和大大小小的狀況,對他來說,如果沒

樂觀的他除了慶幸自己的幸運外,也感謝 周遭的人員。他説:「印象最深刻的是有一次頂 樓水塔液面控制器故障造成地下室淹水,經過緊 急處理後,水是止住了,但地下室的水還是沒消 退,還好公司很快速地派員處理善後,這一點我 到現在還是非常感謝公司的支援。」

# 努力付出、少點計較 才有肯定!

劉賓表示:「做一行怨一行是很常見的, 但在工作中學到什麼,遠比要求從公司這邊得到 什麼來得重要!先有付出,才有肯定,少點計 較。」抱持這樣的觀念,這些年來他努力加強自 己的本質學能,從空調到電梯、自來水、電匠及 鍋爐…等等的他一項一項的進修考取證照。

如果這些證照是輔助他工作的工具,與各 協力廠商溝通的經驗和知識的交流則是幫助他吸 取更豐富專業知識的營養劑,雙管齊下,讓他在 電機的專業領域裡隨著時代的腳步持續成長。

問他有沒有什麼可以和員工們分享的心 得,他謙虛笑著説「其實也沒有想太多,就只是 做而已」。或許就是因為他不計較的付出,所以 才能深獲業主的肯定與同仁們之間的好人緣。

有這些變化就沒有現在的他。

# 資產管理專欄

# 区」房客的不二法門—細心提問

為房東,出租房子時最擔心的就是遇到惡房客,若不慎將自己的房 子租給這種不肖之徒,輕則收不到租金,重則有可能會破壞自己與 · 鄰居的關係以及社區的和諧。因此,如何挑選好的房客,便成為了作為房東 所必修的一個課程。

房東出租房屋時,除了對於前來看屋的陌生人保持戒心,隨時注意自 身及家人安全外,對於房客的篩選,應注意下列幾點:

# 1.承租者的年齡

應注意房客是否成年,若房客未滿二十歲,訂約時最好得其父母、法 定代理人或監護人之同意。以免因為事後其父母不同意而產生困擾;若房客 是外國人,亦應注意其本國法之成年年齡。

### 2.承租者的職業與生活習慣

應先了解承租者的職業,以及生活習慣;此部分可由其看屋的交談過 程中加以了解。若戶籍地不明、搬家頻率高、工作收入不穩定、或行蹤飄忽 不定難以聯絡者,應更加謹慎,此時最好留存房客身分證反面影本,否則可 能會發生收不到租金,卻又遍尋無人的窘況。

### 3.租屋的動機

不論是住宅或是商辦、店面,都應該要注意房客承租房屋的動機,如 果是要作為非法之用者,應予以拒絕。若日後發現其從事不法行為或經營特 殊行業,也應該即刻報警處理,以保護自我的權益。

### 4.承租者的身分

訂約時,須要求房客出示有照片的身份證明資料,若房客為公司、社 團等法人機構,應由法人之代表人代表簽約,或經由代表人授與代理權之代 理人代理簽約,並且應該要避免以私人名義租用而交由法人使用之情形,以 免日後糾紛。除此之外,也應該要注意承租人是要自己使用或是供家人使 用,是一個人承租或者是數人共同承租,這些都必須要事前了解,以避免日 後造成雙方的困擾。

一般人都認為在房屋租賃關係中,房客通常都是處於弱勢,但實際上 不但房客擔心遇上惡房東,房東更怕遇上惡房客,因此選擇訂約對象時,必 需事前做好準備、謹慎的選擇房客,或是將房屋委託給專業的仲介公司來協 助房東篩選房客,以杜絕承租客可能繳不出房租、或者破壞房子的風險。

# TOP管理個案

渡假型休閒住宅

的管理與維護-北投天月大廈

幾年來,休閒住宅逐漸 興起,國人最喜歡的 温泉養生風也吹向社 區;位於台北市北投 區著名風景區內的天 月大廈,便是以「 渡假型休閒大廈」 、「戶戶有溫泉」 為賣點;但這類的 「休閒不動產」, 大部分都被買來當 成休假才使用的第 二屋,天月大廈在

管委會與東京都的積極與用心

下,每月繳交管理費比例卻可達九成以上。

溫泉住宅,除了硬體設施的維護,更需注重 管理維護層面。一般來説,休閒型溫泉住宅與其 他集合式住宅較不同的管理方式如下:

### 溫泉水管的維護:

天月大廈的溫泉水屬於北投自來水廠溫泉科 管理,從地上冒出來,直接流到水管接起,溫泉 水含有礦物質、泥漿,天月大廈設有「溫泉沉澱 池」,將溫泉水泥漿沉澱後,再經由溫泉水管送 對於水管管線的維護,也需定期做查檢與保養, 並定時更換管線。

# 二、安全管理需注意:

由於渡假型休閒住宅 的第二屋特性,非長 住型的住戶經常透過 電話授權現場人員協 助處理事務,因此管 委會對於現場人員品 格操守與忠誠度特別 要求,除加強社區安 全面的巡檢,讓住戶 安心與放心也是現場 管理的首要法則。





呈現飯店式風格的迎賓廳及電梯間

### 三、與所有權人需維持良好聯繫:

除了長住的住戶,一般所有權人的權益通知 都採信件寄送方式,管理費繳費通知、社區會議 記錄及財報,都採寄送方式,因此與所有權人之 間的聯繫更需特別注意。

## 四、飯店式服務:

休閒式住宅不可少的就是飯店式的服務,只 要有車子到了大門,警衛都要立即上前幫忙開車 門、提行李、接送到電梯門口並按電梯,不管住 戶想喝咖啡或紅茶都要立即準備,更不用説是代 叫便當、送洗衣物或叫車服務,親切完善的服務 品質,才能突顯溫泉休閒住宅的價值,讓每一位 住戶從下車的那刻即享有賓至如歸的感覺。

天月大廈雖是休閒型溫泉住宅,但卻結合-般住戶的人性管理及飯店式服務,加上位於北投 公園、緊鄰新北投捷運站的好地段,沒有一般休 閒住宅最大的交通偏遠問題,在管委會與物管公 司的努力經營維護下,天月大廈更是屢屢囊括各 種獎項。

### 得 獎 實 績

- 1. 臺北市優良公寓大廈公共安全管理榮譽標章
- 2. 臺北市優良公寓大廈公共安全管理標章
- 3. 臺北市政府警察局94年推行守望相助評鑑第二名
- 4. 94年台北市政府公寓大廈管理維護優良中型社區

許多溫泉住宅儘管名號吸引人,但由於缺乏 完善的維護和管理,往往使得房價不易維持或轉 售困難,而天月大廈從成屋交屋迄今已經邁入第 七年,不管是房價或是住戶所享有的生活服務與 安全管理品質,一直都是當地的指標性建案,除 了先天上的好交通及好地段,不僅可眺望關渡平 原、大屯山景及陽明山系,還可享有位於北投公 園內一全台首座綠建築圖書館及台灣地形的蓮花 池美景,最重要的便是管委會的積極維護與管理 公司的優質服務。

# 動力社區營造

# 社區活動剪影



漢皇SUPER。 ■ 事業四部 陳卉蓁 送故事到社區&氿歌兒童劇團展演

漢皇SUPER社區於6月20日上午舉行「送故事到社區」活動,由 社區管理委員會與東京都聯合邀請中和市立圖書館至社區,內容 有「故事媽媽説故事「及「九歌兒童劇團」串場表演,中和市立 圖書館還將行動圖書館帶到社區,方便住戶借閱圖書,推廣住戶 閱讀的習慣,活動當天獲得住戶熱烈參與,中和市長邱垂益更親 臨現場向主委致意,活動中穿插有獎問答,拿到禮物的小朋友都 非常開心;藉由此次的活動讓社區住戶有進一步的互動,聯繫彼 此情感,讓社區氣氛更加和諧。



慶光點○溫馨故事屋 ■ 事業六部 劉美伶



文化京都。臺灣人間 ■ 事業一部 余欣柔 4



■大富 ■ 事業五部 倪美雪 香包、彩繪雞蛋



**營室荷太樓** • 銀髪學堂 9

■ 高雄事業部 朱詩婷



3湖 - 香包DIY ■ 事業三部 王嘉珊



。端午節音樂晚會

■ 台中事業部。何沛薰

# ■最新特約師資開班報報



# 期特別企畫

■ 研發部

東昇國際顧問於7月15日於凱撒飯店舉辦 「兒童餐桌禮儀」課程,「餐會」是社交 活動、商業場合中的重頭戲,讓小朋友從 小學習正確的用餐禮節及規矩,包括用餐 前的規矩、餐具的使用、食用餐點時的禮 節、用餐完畢的禮節等,課程結束還可獲 頒結訓證書,活動就在愉快又熱鬧的氣氛 中圓滿結束。

請洽研發部生活服務小組(02)2356-7255



◆平成22年 指針 挑戦と信頼

♦ 2010年 經營方針 挑戰與信賴